



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1997/953
4 December 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和
西锡尔米乌姆过渡时期行政当局的报告

一、导言

1. 在 1997 年 10 月 20 日安全理事会主席的声明(S/PRST/1997/48)中,安理会请我在 12 月初之前报告与东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆区域(以下称该区域)和平重归克罗地亚有关的所有方面情况。本报告就是根据这项要求提交的。报告中叙述自我 1997 年 10 月 2 日提交上次报告(S/1997/767)以来在这方面所采取的步骤。本报告还载列我就联合国今后在该区域的作用提出的各项建议。

二、重归的进展

2. 在 10 月 20 日安全理事会主席的声明中,安理会对克罗地亚当局最近采取的一些积极行动表示欢迎,并呼吁克罗地亚政府作为紧急事项在尚待解决的领域取得进一步进展,以全面遵守其义务,并为联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局(东斯过渡当局)顺利完成任务创造条件。在本报告所述期间,克罗地亚政府已更多地表现出其政治意愿,愿意顺利完成重归进程,并加强努力履行其义务。虽然尚未履行全部义务,但已取得重要进展。显然,在 1995 年 11 月 12 日《基本协定》(S/1995/951,附件)所设想的两年过渡时期内,一些承诺不可能得到全面履行,克罗地亚在一些其他领域履行承诺的情况也只能随着时间的推移予以评价。

3. 应该记得,东斯过渡当局是应《基本协定》缔约各方的请求根据安全理事会 1996 年 1 月 15 日第 1037(1996)号决议设立的。《基本协定》缔约各方请求在不超过两年的过渡时期内由一支国际部队维持和平和安全,并协助执行《基本协定》。过渡时期将于 1998 年 1 月 15 日结束。

4. 东斯过渡当局的主要任务是协助该区域非军事化;与联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)一起,促进难民和流离失所者自愿安全返回;重新整合民政管理和公共事务;建立一支临时警察部队;与前南斯拉夫问题国际刑事法庭(前南问题法庭)进行合作;组织选举;监测遵守人权最高标准的情况;促进在当地所有居民间创造信任气氛。

5. 对过去两年情况的审查表明,东斯过渡当局在整个重归进程中的成功对前南斯拉夫各地的和平是一个积极的先例。东斯过渡当局提供了必要的稳定环境,使克罗地亚和南斯拉夫联邦共和国能够实现关系正常化,并订立更加合作的双边协定,包括设立“软边界”机制,并重建两国之间正常商业和交通联系。这对于多瑙河边界地区全面经济发展至关重要。东斯过渡当局还确保该地区的事态发展不对波斯尼亚-黑塞哥维那局势产生不利影响。

6. 在东斯过渡当局管理的地区,没有出现大批新难民外流的现象,重归工作一直在和平进行。非军事化已于 1996 年 6 月 20 日完成。一支过渡性警察部队已于 1996 年 7 月 1 日成立。重新整合民政管理和公共事务的政治和体制框架已得到最后确定。地方和地区选举已于 1997 年 4 月 13 日和 14 日顺利举行。总体而言,流离失所者和难民双向回返的概念在 1997 年下半年得到实施,约 6 000 名克族人和 9 000 名塞族人已返回家园。这是一个重大成果,两年前许多人认为不可能在这一期限内实现。通过与前南斯拉夫问题国际刑事法庭的密切合作,现已顺利挖掘了 Ovcara 万人坑场址,并逮捕了一名被起诉的战犯。当地人民的信心已得到维持的证据是从选

择离开克罗地亚的人数相对较少(占估计人口 130 000 人的约 10%)的事实就说明了这一点。

7. 为了提供保证,并使当地人民做好权力全面移交的准备,东斯过渡当局在其整个任务期限中一直同克罗地亚政府进行谈判,以就东斯过渡当局撤出后各项承诺和保证的履行达成公开协定。附件一中载列截至 11 月 27 日持续有效的 27 项协定。这些协定连同克罗地亚宪法的各项规定使克罗地亚政府对国际负责,提供了全面的政治和体制保障框架。这些保障如能得到全面落实,将使该区域人民能够作为平等的克罗地亚公民,自由行使其权利和义务。这些保障能否落实取决于政府的政治意愿以及塞族政治领导人的明智和干劲。虽然每一方有时都固执己见、执意阻挠或惰性太强,但在过去 22 个月中,大部分抗拒情绪已经被克服,合作关系已经形成,各项承诺的履行已经取得进展。如下文所报告的那样,到 11 月底,在几乎每一关键领域,克罗地亚的合作和履行承诺情况都有了明显改善。

民族和解

8. 民族和解是和平重归进程最终取得成功的一个关键要素。10 月 2 日,在过渡时期行政长官的不断鼓励下,政府通过了一个民族和解综合方案。10 月 9 日,政府任命了一个多种族全国“落实建立信任、加速回返和生活正常化方案委员会”,由总统办公厅副主任主持,通过区域、市政和地方和解委员会执行上述方案。该方案呼吁在生活所有方面更加宽容,旨在促进流离失所者的双向回返。

9. 该委员会已充满干劲、坚定地开展工作。委员会已经同国家新闻界代表、宗教领袖和非政府组织举行会议,敦促大家调和妥协并支持和解。克罗地亚新闻界对塞族的报道已有了令人欢迎的改进。三分之二的地方和解委员会已经成立。东斯过渡当局在国际捐助者的支持下组织了若干次和解与解决冲突问题专业讨论会,以帮助实现和解。

建立当地政府行政当局

10. 自 10 月以来,两个主要克族和塞族政党一直加紧努力,以期建立充分运作的当地市政当局。建设性倡议包括:在武科瓦尔设立高级塞族和克族官员办事处、在武科瓦尔开设临时公寓,让官员能够在该区域生活和工作,在 10 月 23 日成功地召开了已有几个月不和的武科瓦尔市议会第三届会议。将当地从事阻挠的某一有力县长免职,乃是向所有当地克族官员发出了最明确的信息,即要执行政府的政策。已发出了许多指示,解散所有“流亡”机构,但尚未获得充分执行。

11. 可是,当地政府在重要的财政和法律领域依然未完全运行:大多数市政当局无法提供基本社区服务,因为它们没有收到充分的经费;只有一半的市政当局完成了经济重建计划;4 月选举前划定的新的市政当局界限尚未在法律上获得确认,使人怀疑在波斯尼亚过渡当局结束之后这些界限是否会存在。政府采取行动可以很快解决这些困难;其他问题,如克族和塞族主要政党之间权力分享协定的顺利运行,以及许多塞族地方官员感觉政治上受排斥,将需要时间及和解的深入人心去解决。

建立政治机构

12. 在波斯尼亚过渡当局以后的期间塞族代表在克族机构是否能够有效工作,将对其选民的福祉至关重要。几个月来已经建立了由联合市政委员会、独立塞族民主党、塞族全国理事会和四名助理部长和两名高级顾问组成的全面塞族参与的框架。当地塞族代表已经逐步地活跃起来,但其发挥实效则因欠缺技能、经费和支助而受阻。联合市政委员会尚未收到政府曾答应的经费,尚未按 1997 年 1 月 13 日克罗地亚政府信中所载的保证(见 S/1997/27 号文件附件)的,按照其请求,同弗拉尼奥·图季曼总统会谈。塞族助理部长现正显示国际培训方案的益处。塞族代表充分发挥效能将需要克罗地亚当局的善意与耐心,塞族人本身的决心,以及国际社会在实际培训和技能方面提供援助。

13. 塞族在规划长期建立当地塞族语媒体方面的成绩一直是令人失望的。最后由波斯尼亚过渡当局谈成一项协定,允许四个当地塞族广播电台和一个每天电视新

闻节目继续播放,这些都获得国际援助。现在就要由地方当局同克罗地亚国家无线电与电视台完成最后安排。

公共服务及企业的整合

14. 除极少数例外,技术谈判进展良好,所有公共服务及企业都已经重归整合。各部一般都遵守致力于就业方面按比例用人的承诺,虽然各级国家企业向塞族授予长期工作合同进行得很慢,有时也不情愿。一些市政当局,尤其是那些“流亡”当局,也不愿履行就业承诺。对未被雇用为克罗地亚公务员的合格前职员议定了一个一篮子解雇办法。

15. 最近在保健和教育部门重归整合的艰难领域取得了进展。11月15日,卫生部长同意向塞族医疗人员提供一年的短期合同,他们必须先通过国家医学考试,方可得到长期合同。又与科技部一起,卫生部同意克罗地亚将承担承认其他资格所需的 *nostrification* 过程的费用,这一过程定在1998年1月10日之前完成。卫生部也同意向该区域的所有居民,不论是否拥有克罗地亚保健卡,都提供医疗服务。尚待确定的是,对难民和那些被拒绝克罗地亚公民资格的人,这种承诺是否会获得充分履行。塞族也关切,高级职位并未达成比例用人,计划中的医疗人员大规模缩编执行时将有歧视。

16. 塞族公民是否有能力以塞语和塞族文化教育其子女将是其愿意留下来和克罗地亚对少数民族权利国际标准的承诺的主要决定因素。深感遗憾的是,对教育协定的执行情况一直是令人不满,引起了当地的忧虑和骚动。从11月中旬起,才开始执行协定,使用少数民族语言教学、分配校长职位、对证书尚未核实的教员延长合同、以及分发西里尔字母课本。鼓励克罗地亚政府特别注意这一依然很敏感的区域。

提供政府服务和福利方面的平等对待

17. 经过6年种族冲突,基础设施受到损害,以及经济孤立之后,这个区域需要

立即大量而充分的社会福利服务。现在有 13 000 名居民经常收到全部或部分养恤金,但约 2 400 名申请书仍尚待处理。最近承诺流离失所者可申请并得到该区域的养恤金和社会福利金,并且自 1991 年以来的期间都将被认为可领养恤金,如果这两点充分实施,则许多问题将获得解决。社会福利援助的发放正在缓慢改进中。受益者在其经常每月福利金确定之前,已开始领一笔小额紧急款,因为福利金尚待 1998 年 1 月施行新立法落实。失业福利金依然问题很多。由于规定太严,虽有大规模失业,该地区只有约 80 个人有领取失业福利金的资格。但迄今尚无人领到。

经济的重归整合

18. 东斯过渡当局已经实现该地区体制经济的重归整合,但由于技术、法律以及可能政治上的原因,经济振兴没有进展。除因地雷遍地而使农业遭受影响之外,经济停滞不前;失业现象很严重,原先社会拥有的企业效率很低。维修战争所造成破坏的直接费用约为 12 亿美元,超过政府直接拥有的资源。还有未指定用途的 3 800 万美元的国际认捐尚未兑现,政府亦未制定出一套经济政策鼓励投资以及向该地区塞族人实施信贷方案,包括利用国际捐款者为该目的所提供的资金。克罗地亚其他地区在过去五年中已执行的私有化进程在人们忧心忡忡的情况下刚刚开始,因为最近有证据表明,将以歧视塞族人的方式开展国有企业和民营企业的经济合理化调整。随着私有化的进展,克族工商界应考虑到该边界地区多民族劳动力的许多经济优势。

流离失所者和难民的返回

19. 克罗地亚统计数据表明,从四月以来,约有 9 000 名塞族人和 6 000 名克族人已经重返克罗地亚各地家园。五月份以来,返回区未发生暴力事件,但是,返回者的经济和社会处境很黯淡。今后人口迁移的进度受到三种主要因素阻碍:收复财产方面存在法律和财务障碍;政府对塞族人申请重建援助所规定的截止日期不现实,政府拖延为重建塞族人的房屋提供资金;可能返回的地区内经济和社会状况

不稳定。此外,由于冬季条件恶劣,下一个大批返回潮的时期不会在 1998 年春季之前出现。难民专员办事处与东斯过渡当局合作,努力协助政府处理双向返回问题,发挥了重要作用。难民专员办事处在联合工作组中继续就返回问题发挥作用,为流离失所者开展支助活动,并向政府当局提供直接援助,从而为实施《基本协定》各项原则起了重要作用。

20. 安全理事会一再要求排除阻碍返回的法律障碍,克罗地亚政府对此尚未作出反应。因此,迄今还没有建立长期机制来处理返回者住宅被占用的现象。虽然最近宣布《暂时接收财产法》的某些条款为非法,但是,该项法律依然有效,各市政当局没有收到执行新办法的指示。分析修改法律的建议之后发现,不保证克族和塞族流离失所者得到同等待遇。如何恢复克罗地亚其他地区内已丧失的社会拥有公寓的租赁权问题,现在还没有解决,克罗地亚政府没有提出一项计划详细列出《基本协定》所保障的各种备选办法,以便塞族流离失所者根据其基本人权依照自己的愿望获得公平赔偿或留居在该地区。

人权

21. 关于人权状况,有证据显示,塞族人、尤其是流离失所者,在行政方面仍然受到歧视。这种情况往往是地方一级官员表现出来,他们不顾或不了解政府政策,在退休金、社会福利、重建住房的待遇和保健等方面造成障碍。这些障碍常常在东斯过渡当局人员的帮助下才得到解决,但是,这些障碍表明当地官员起初往往都擅自作出决定和蓄意提供错误信息。政府必须保证将其决定和政策传达到所有各级行政部门并得到执行。据报有若干次,过渡警察部队警官参与骚扰塞族人或未向受骚扰的塞族人提供适当保护。政府对警察被控行为失检案的反应有时令人失望。

22. 已向该地区居民发出了 145 000 份公民身份证和 126 000 份护照。行政法庭中大约有 900 件被剥夺公民资格的申诉已待审好几个月;这些案子没有进展,因而人们对这项法律补救办法渐渐失去信心。剥夺这些人公民资格大多基于实际居住法规以及可能“等待刑事诉讼”理由(大多数案子是指适用《大赦法》的罪行),

这些案子有待克罗地亚当局迅速并公平地加以解决。

司法的重归整合

23. 5月29日过渡时期行政长官发布一项指令,命令该地区司法机关于6月1日开始对所有新案适用克罗地亚法律。东斯过渡当局和克罗地亚司法部长在该项指令的基础上,于9月30日签署了一项声明,在该地区完全施行克罗地亚的司法制度。这项协定规定,在所有法官和其他司法人员中,必须至少有40%的塞族人。克罗地亚政府已开始以令人满意的方式执行这些承诺。同时,克罗地亚律师协会已重新允许该地区五名合格的塞族律师中的三人在克罗地亚从事法律工作。

大赦法

24. 《大赦法》的实施使许多塞族人感到忧心忡忡,因为克罗地亚政府没有履行其义务,没有在联合国和当地塞族人参与的情况下完成对被控违反国际人道主义法的严重罪行的调查,从而公众的忧虑未减。仅Osijek县法庭就表示,需要对4 000个案子进行复审,然后才能确认是否给予大赦。审判是否公平、尤其是对被指控犯战争罪的人的审判是否公平,存在着疑问。在东斯过渡当局所监测的几个案子中,检方提出被告曾参与具体犯罪的证据极少,或未提出证据,法官似乎也不公正。

征兵

25. 该地区人们深感忧虑的是,国防部似乎在技术方面寻找漏洞,以规避1997年1月13日克罗地亚信(S/1997/27,附件)中的明确承诺,即至少推迟两年向该地区塞族人征兵。近几周内,若干塞族居民、包括流离失所者收到军方的征召通知。克罗地亚该信第10条明确说明,过渡时期住在该地区的所有塞族人在“东斯过渡当局任务期限结束后的两年内”免于服兵役。任何其他政策都可能严重阻碍返回,并有悖于全国和解方案的精神。克罗地亚塞族议员和联合市镇委员会建议克

罗地亚政府保证其原先承诺执行开明政策的做法,即在今后两年至四年中让该地区所有居民免服兵役。

维持公共安全和保障

26. 过渡时期警察部队的 1 786 名警察中有 895 名塞族人,837 名克族人,53 人是其他少数民族。族裔间的合作有了改善,有更多的迹象显示,尽管友善社交交往十分有限,但塞族充分参与了警务工作的各个方面。塞族警察对于一旦过渡时期警察部队并入克族警察部队后其个人前途和工作前景如何仍然感到担心。许多警察的正规训练水平和专业精神必须加强:几乎所有塞族警察都需要再受较多的基本警察训练,克族警察需要有更多的族裔间的理解,更多的人权和社区警务训练。

27. 当地对过渡时期警察部队的信任仍然很低。留下的塞族人或将返回的克族人都没有将其视为可靠又可信的过渡时期警察部队。虽然过渡时期警察部队基本警务工作的水平还可以,但表现出不愿对暴力罪犯采取有效行动。针对可能有族裔色彩的犯罪行为,包括该区域以外克族警察犯下的罪行,过渡时期警察部队对于是否作出有效反应也往往犹豫不决。联合国民警采取有力行动之后,过渡时期警察部队参与骚扰和恫吓的现象正在减少。

双边问题

28. 克罗地亚与南斯拉夫联邦共和国之间关系正常化继续取得进展。跨界铁路交通于 11 月 11 日恢复,但“软边界”协定的执行推迟到 12 月 1 日,当时显然两国政府都不准备充分执行。该协定将要求高度的行政灵活性和合作。似乎许多真正的当地居民没有资格领取边界通行证,东斯过渡当局地区内的几个市未包括进去,双方收取的行政费都过高。斯洛博丹·米洛舍维奇总统在会见过渡时期行政长官时提出几项跨界的建立信任措施。现在须要由克罗地亚政府为更广泛的区域稳定决定作出建设性反应。

29. 克罗地亚政府和南斯拉夫联邦共和国政府讨论了多瑙河两岸非军事化问题,但似乎双方都不愿意签署正式协定。米洛舍维奇总统已通知过渡时期行政长官,现已有一项非正式谅解:两国均不把现有驻军向边界移动,并且不在边界地区举行军事演习。这一点还有待证实。两国总统都告诉过渡时期行政长官,双方都不必恐惧对方的军事意图。该地区塞族人的双重南斯拉夫国籍问题尚未有任何进展,这个问题现已确认是联邦共和国的国内问题。

三、联合国民警部队

30. 联合国民警部队部分在 1998 年 1 月 15 日之前将继续保持核定兵力 400 人,以继续监测过渡时期警察部队的一切行动。其中包括特别行动股、水上巡逻股和检查站与边界过境点的控制,以及在整个地区进行巡逻、特别调查和法院及监狱的监测工作(见附件 B)。

四、军事削减

31. 军事清理部队有各级官兵 720 人,1997 年 10 月 15 日以来一直进行工作,负责确保削减行动的安全,并且保卫东斯过渡当局留下的资产和人员。军事单位的削减一直按时间表进行,比利时营和俄罗斯营最后一批人员已于 11 月 14 日撤离该地区。自军事削减开始以来,联合国军事观察员已承担更多的监测该区域安全的责任。这一行动尚未出现安全问题(见附件二)。

五、意见

32. 随着《基本协定》预期的过渡行政时期即将结束,克罗地亚政府、当地塞族领袖和南斯拉夫联邦共和国政府已就两个关键问题达成协商一致意见。第一,东斯过渡当局已成功实现了成立时所定的基本目标,并完成了力所能及的任务。第二,虽然各方已取得不少成绩,但克罗地亚的承诺仍未完全履行。10 月以来,克罗地亚政府已作出重大努力履行这些承诺,消除公民的疑虑。过去两个月的成绩,应当作为作

出额外努力的起点。

33. 如果持续作出这些努力,1998年1月15日结束东斯过渡当局,就有希望不会危害到两年来国际在该区域密集投资和加紧努力所取得的成果。归根结底,克罗地亚当局必须负责顺利完成该区域和平重归整合及人民真正和解。但是必须强调要达成安全理事会确定的长期目标有两个基本条件,第一是克罗地亚政府必须彻底毫无保留地致力于其塞族公民的永久重归整合。我特别感到鼓舞的是,已经通过一项民族和解的全面方案作为国家优先事项,图季曼总统已经保证,在东斯过渡当局结束后,这项方案仍将继续。第二个条件是国际社会,尤其是克罗地亚的关键双边伙伴和各区域组织,必须继续密切注视克罗地亚的是否履行承诺,一旦他们的表现不符合期望时就必须提出意见。

34. 在这方面,克罗地亚政府在即将来临的冬天的最主要优先工作必须包括将国家社会福利扩大到该区域,以免脆弱群体遭到严重的人道主义困难;完成保健设施和人员的重归整合;解决整个教育部门的严重困难;在安全、经济保障和个人尊严方面,改善所有流离失所者的返回条件;完成建立充分发挥职能的地方政府;停止背弃自己作出的延缓两年从该地区塞族人中征兵的承诺。

35. 在地方警务和法治这一重要领域,克罗地亚政府确认,过渡时期警察部队尚未表现出在该区域多族裔社区中保持公正有效的警务工作所必要的专业素质和族裔间的和谐。作为克罗地亚致力于实现重归的实际证据,克罗地亚共和国副总理兼外交部长马特·格拉尼奇博士于11月6日写信给我,请求在东斯过渡当局任务期限结束后,在克罗地亚多瑙河地区继续派驻联合国民警。这一倡议积极地显示,克罗地亚政府已接受在东斯过渡当局以后时期承担公正警务的职责。派驻联合国民警部队即是在大规模人口双向迁移时期再次提供了至关重要的保证,这一迁移预期将延续到1998年9月新学年开始的时候。

36. 在东斯过渡当局结束后时期,许多其他国际组织将通过全面监测承诺的履行情况和向该区域人民提供保证的方式支持克罗地亚。当地塞族人需要得到重新

保证,他们还不相信所有地方官员会落实中央政府的指示和意图。各方均已认识到东斯过渡当局结束以后很可能发生事件,这一点不可低估。如果没有国际社会的继续参与,我恐怕今后回顾时可能会认为东斯过渡当局结束得过早。我欢迎在克罗地亚全境部署欧洲安全与合作组织(欧安组织)长期特派团,增加《基本协定》第 11 段中构想的委员会的参与及当地和国际非政府组织的活动。难民专员办事处的继续留驻和支持也将是国际社会持续参与的一个重要组成部分。

37. 仔细衡量上述考虑,并注意到国际社会维持东斯过渡当局的费用,特别是在其主要职能已经完成之时,我认为东斯过渡当局应当按照原先的构想结束工作。因此我建议于 1998 年 1 月 15 日结束东斯过渡当局。在该日期之前,过渡时期行政长官将越来越多地把在该区域的所有余留职能的业务控制移交给克罗地亚政府,同时保留干预和否决的权力。

38. 我还建议安全理事会建立一个由 180 名民警监测员组成的支助小组,其任务是在多瑙河区域、尤其是在流离失所者回返方面监测克罗地亚警察的表现。这将包括监测克罗地亚警察在流离失所者回返方面对警察行为失检的任何指控所作调查,以及为提高当地警察的专业能力进行有限的在职培训。克罗地亚政府已经表示愿意在需要时为这样一个支助小组提供必要的保护(见 S/1997/913,附件)。

39. 民警监测员将驻扎在克罗地亚警察总部和多瑙河区域各地二十个警署,并对警察活动进行一天 24 小时的监测。在该区域还将建立三支联合流动巡逻队。支助小组总部将设在武科瓦尔,将在以萨格勒布为基地的一个小型实务单位的全盘负责下开展活动。支助小组的行动将以至多九个月为限,如果情况允许,可以提早结束。设在萨格勒布的实务单位将是就有关支助小组的问题同克罗地亚政府官员接触和联络的中心。该单位还将同欧安组织保持联络,以期促进在适当时机向该组织顺利移交职责。为避免设立新的行政结构,我打算任命一位联合国高级官员担任支助小组和联合国驻萨格勒布联络处的首长。不过正如我的前任在其 1996 年 2 月 6 日提交安全理事会的报告(S/1996/83,第 24 段)中所述,该联络处将保留其单独职能。

40. 将尽快印发关于上述建议所涉经费问题的增编。

41. 最后,我要赞扬过渡时期行政长官威廉·沃克先生,感谢他以高度专业和专注的方式领导联合国促进东斯过渡当局地区的和平、稳定和加强民主的工作。我还要赞扬东斯过渡当局的文职和军事人员的优秀表现、献身精神和对国际社会的服务。

附件一

截至 1997 年 11 月 27 日
持续有效的公开协定清单

地区基本协定(埃尔杜特协定),1995 年 11 月 12 日签署公职人员权利宣誓书(1996 年 12 月 16 日至 19 日)

1997 年 1 月 13 日克罗地亚政府给安全理事会主席的信(S/1997/27,附件)宣誓书附件(1997 年 2 月 14 日)

共同批准法(1997 年 9 月 22 日)

克罗地亚公路局(Hrvatske Ceste)协议书,(1997 年 3 月 21 日)

克罗地亚国家电台和电视(Hrvatske Radiotelevizija)协议书,(1997 年 4 月 2 日)

克罗地亚邮电局(Hrvatske Pošta I Telekomunikacije)协议书(1997 年 5 月 9 日)

克罗地亚水源局(Hrvatske Vode)协议书(1997 年 5 月 22 日)

克罗地亚养恤基金养恤金事务协定(1997 年 5 月 29 日)

克罗地亚铁路(Hrvatske željeznice)协议书(1997 年 6 月 6 日)

卫生部地区卫生服务协定(1997 年 6 月 6 日)

克罗地亚电力公司(Hrvatske Elektro Privreda)协议书(1997 年 7 月 22 日)

克罗地亚林业(Hrvatske šume)协议书(1997 年 6 月 25 日)

关于教育证书的宣言(1997 年 3 月 11 日)

关于分配主要职位的协定(1997 年 8 月 4 日)

关于课程内容的决定(1997 年 8 月 4 日)

关于少数民族教育权利的宣言(1997 年 8 月 6 日)

教育部协议书(1997 年 8 月 7 日)

关于整合税务部门的联合声明(1997 年 9 月 4 日)

关于整合劳动系统的联合声明(1997 年 9 月 11 日)

关于整合社会福利系统的联合声明(1997 年 9 月 411 日)

关于承认和移交记录册的协定(1997 年 9 月 25 日)

关于改组过渡时期警察部队的谅解备忘录(未注日期)

回返问题联合工作组协定(1997 年 4 月 23 日)

组织城市联合理事会(1997 年 5 月 23 日)

关于司法整合的条件的宣言(1997 年 9 月 30 日)

附件二

截至 1997 年 12 月 1 日东斯过渡当局军事和民警部门的组成和人数^a

国 籍	总 部	战斗单位	军 事		民 警
			军事支 助单位	军 事 观察员	
阿根廷	-	-	-	-	18
奥地利	-	-	-	-	11
孟加拉国	25	104	-	4	-
比利时	-	-	-	8	36
巴西	-	-	-	6	-
捷克共和国	-	-	25	4	-
丹麦	-	-	-	-	7
埃及	-	-	-	4	7
斐济	-	-	-	-	42
芬兰	-	-	-	4	13
加纳	-	-	-	6	-
印度尼西亚	-	-	-	5	27
爱尔兰	-	-	-	4	10
约旦	-	-	-	6	40
肯尼亚	-	-	-	6	50
立陶宛	-	-	-	-	8
尼泊尔	-	-	-	2	18
荷兰	-	-	-	-	-
新西兰	-	-	-	3	-
尼日利亚	-	-	-	3	5
挪威	-	-	-	6	19
巴基斯坦	-	-	-	5	-
波兰	-	21	-	5	7
俄罗斯联邦	13	203	-	6	3
斯洛伐克	6	-	250	-	-
瑞典	-	-	-	5	10
瑞士	-	-	-	3	-
突尼斯	-	-	-	-	13
乌克兰	3	76	-	4	17
大不列颠及北爱尔兰联合王国	-	-	-	-	-
美利坚合众国	-	-	-	-	27
共计	41	404	275	99	388

^a 数字可能因轮调而有变动。

- - - - -